

José Marcos Macedo

Hermes *a-re-ja* (PY Tn 316): a new interpretation

DOI 10.1515/kadmos-2016-0005

Abstract: A long-standing consensus among Mycenaean scholars is that *a-re-ja*, an epithet of Hermes in the Pylos tablet Tn 316, must be somehow related to Ares, the war god. Hermes *Areiās* would be either a derivative in *-ās of Ares or, according to a recent suggestion, an abbreviated compound in the first member of which Ares would figure. The present paper argues for a different solution, taking *a-re-ja* (dat.) /alei̯āi/ as an apposed noun epithet of the root *h₂leu̯- ‘to ward off’. Nouns in apposition to divine names are not uncommon in 1st millennium Greek (type Artemis Eύλοχία ‘Good Delivery’), and Hermes *Aleia* ‘(active) Protection’ or ‘Defense’ fits neatly with Hermes’ character as a helping deity and a god of boundaries, as shown both in the myths related to him and in several of his epicleses in alphabetic Greek. *Aleiā* is best taken as a feminine verbal derivative in *-ih₂; this type is the source of other action nouns that are either personified or have a religious background, such as αἴστα ‘destiny’ and μοῖρα ‘fate’. Furthermore, *Aleia* can be viewed as an independent testimony of the *-ui- > *-ij- development in Mycenaean (type *i-je-re-ja* ‘priestess’).

Keywords: Divine epithet, apposed noun, Hermes, Mycenaean Greek, *-iǎ derivatives.

Article note: This paper was funded by FAPESP (São Paulo Research Foundation), grant #2014/18996-8. I thank Daniel Kölligan for his encouragement and helpful remarks, and Paula Corrêa for kindly sending me the indispensable bibliography. All shortcomings and mistakes are my own responsibility.

***Corresponding author:** José Marcos Macedo, Departamento de Letras Clássicas, Universidade de São Paulo, Brazil, E-mail: jmmacedo@usp.br.

1 Introduction

The Mycenaean tablet PY Tn 316 contains a list of gifts offered to several deities, among them Hermes, to whom the unique epithet¹ *a-re-ja* is attached (v. 7): *e-ma-a₂*, *a-re-ja* AUR *216^{VAS} 1 VIR 1.

It is generally accepted that (a) *e-ma-a₂*, *a-re-ja* appear in the dative case as the other divine recipients mentioned in the tablet, and (b) *a-re-ja* is somehow related to Ares. As for the latter, scholars have either expressed their mild puzzlement at Ares being associated with Hermes (e.g. García Ramón 2010: 88: “un cas isolé de théonyme suivie d’épiclèse: l'épithète *a-re-ja*, qui est un dérivé d’Arès,² apparaît comme épithète de *e-ma-a₂* [...]. Ce cas évident n'a pourtant pas de correspondant en grec alphabétique: parmi les nombreux épithètes cultuels et littéraires d’Hermès il n'y en a à ma connaissance aucun qui évoque ni Arès ni un caractère guerrier”), or have taken it at face value (e.g. Palaima 1999: 454: “Hermes on Tn 316 v. 7 has the epithet *Areias* which places Hermes here in the sphere of war and martial prowess”),³ or else have tried to explain away the curious divine pairing by suggesting, as does Guilleux (2012), an original compound meaning roughly “he who succors Ares”.

While (a) is obviously correct, I shall put forth a different interpretation for (b), either an apposed noun epiclesis that pinpoints the aspect under which Hermes (*e-ma-a₂* /*Hermāhāi*/ [dat.]) should be honored in the three sanctuaries

¹ It is in all probability an epithet, written as it is in smaller signs, cf. Duhoux 2008: 335; the word-divider cannot be clearly seen because of a small fissure on the tablet. Aura Jorro 1990: i.97 mentions two other possibilities for *a-re-ja*: a neuter plural adjective, which makes little sense syntactically, or a feminine theonym, in asyndeton to the name of Hermes, as suggested by Lejeune 1958: 210 n. 20 and followed by Doria 1965: 169, 238; more on this later. Cf. also Knutzen 1995: 55 n. 12.

² Cf. García Ramón 2011: 230, 232 and 2008: 333: “*a-re-ja*, Beiname von Ares (...), /*Areīās*/ (**Areīā-*-)”.

³ Cf. Chadwick/Baumbach 1963: 175 s.u. Ἀρῆς: “app[osed] ep[ithet] of Hermes”; Ruijgh 1967: 266: “Ἀρείας, substantivé dérivé de l'adjectif Ἀρεῖος”; Aura Jorro 1999: i.97, with bibliography: “Probablemente epíteto de *e-ma-a₂*, quizá *Ἀρείας derivado de Ἀρῆς”; Duhoux 2008: 335: “of Ares – *Arejāi* relies apparently on a -ē- (and not -ēs) form of Ares’ name”; Melena 2014: 96 n. 126: “epithet of Hermes, /*Areīās*/ < /Ares-yās/” (cf. Melena 2001: 69: “para Hermes Areias”); Willi 2014: 210 n. 10: “Hermes epithet *a-re-ja* (dat.) (...) i.e. /*Arejjāi*/ = Ἀρείας”; Bernabé/Luján 2006: 305: “a-re-ja dat. sg. de un epít. de *e-ma-a₂*, quizá Ἀρείας. ¿Deriv. del teón. Ἀρῆς?”. Cf. also Palmer 1963: 263, 409, Ventris/Chadwick 1956: 288, Ventris/Chadwick 1973: 533, Bernabé 2012: 184. Bartoněk 2003: 420 takes a more cautious stance: “*Arejjāi?* (D), vielleicht Beiname des Hermes”.

previously mentioned in lines 5–6⁴ or (less likely) the name of a goddess with whom Hermes presumably shares the mentioned gifts.

2 Apposed noun and divine epithet

It is known that concrete and abstract nouns may figure in apposition to theonyms in the Greek religious language of the 1st millennium. These nouns used as epithets underline a specific feature of the godhead, pointing to his or her particular sphere of action. A few examples:

- Artemis Εὔκλεια ‘Good Repute’ (*SEG* 15.517); Εὐλοχία ‘Good Delivery’ (*Gonnoi* II 173 [*ca.* 300 BC]); Εύπροξία ‘Welfare’ (*IG* XIV 375).⁵
- Aphrodite Συμμαχία ‘Alliance’ (*Paus.* 8.9.6); Εὖπλοια ‘Fair Voyage’ (*IG* II² 2872 [*c.* 97 BC]); Ἄρμα ‘Accord’ (*Plut. Amat.* 769a).⁶
- Athena Πρόνοια ‘Foresight’ (*Aeschin. In Ctes.* 108.6); Θερσύς ‘Boldness’ (*Iscr. Gr. Centrale* 9.1 [*3rd BC*]); Αἴθυντα ‘Shearwater’ (*Paus.* 1.5.4).⁸
- Demeter ‘Ομόνοια ‘Concord’ (*IG* II² 1261 [*302 BC*]); Χλόν ‘Green Shoot’ (*IG* II² 1356 [*4th BC*]); Εὐετηρία ‘Good Season’ (*IG* IV 203 [*2nd AD*]).⁹
- Hera Εὐεργεσία ‘Good Deed’ (*Hsch. ε* 6796).
- Zeus Κεραυνός ‘Lightning Bolt’ (*IG* V.2 288 [*mid. 5th BC*]); Zeus Ναός ‘Temple’ (ubiquitous in the oracular lamellae of Dodona); Κτῆσις ‘Property’ (*MAMA* VI 87).¹⁰
- Apollo Κοῖτος ‘Bed’ (*Lycoph.* 426); Κόρυθος ‘Helmet’ (*Paus.* 4.34.7).¹¹

⁴ On Hermes being associated with other female deities’ sanctuaries see Gulizio 2000.

⁵ Cf. Artemis Εὔπορια ‘Plenty’ (*Hsch. ε* 7079), Αστρατεία ‘Immunity from Invasion’ (*Paus.* 3.25.3), Κόρδαξ ‘Cordax’ [a type of dance] (*Paus.* 6.22.1).

⁶ Cf. Aphrodite Πρᾶξις ‘Sexual Intercourse’ (*Paus.* 1.43.6); Ψιθυρος ‘Whisper’ (*Harpocr. s.u.* Ψιθυριστής ‘Ephēbos’); Λέαινα ‘Lioness’ (*Democh.* 3.9); Βλαύτη ‘Sandal’ (*IG* II² 5183); Έταιρα ‘Courtesan’ (*Apollod.* 2.24 F 112 Jacoby); Πόρνη ‘Whore’ (*Ath.* 572 e–f); Κύπρος ‘Cyprus’ (*GIBM* IV.2 975).

⁷ Abstract noun in -ύς of the ισχύς or ιθύς type.

⁸ Cf. Athena ‘Εγκέλαδος [‘a buzzing insect’: *LSJ*] (*Hsch. ε* 215); Σάλπιγξ ‘War-Trumpet’ (*S. Lyc.* 915); Άηδών ‘Nightingale’ (*Hsch. α* 1504).

⁹ Cf. Demeter ‘Ἐρυσίβη ‘Rust’ (*Etym. Gud.* 210.25) = ‘averting rust’; Κίδαρις [an Arcadian dance] (*Paus.* 8.15.3).

¹⁰ Cf. Zeus Νεῖλος ‘Nile’ (*S. Pi. P.* 4.97b, 99); Μανδραγόρας ‘Mandrake’ (*Hsch. μ* 226); Λίθος ‘Stone’ (*Polyb.* 3.25.7); Θαλλός ‘Young Shoot’ (*SEG* 32.1282 [Roman period]).

¹¹ Apollo τὸ πλωρόμιντ ‘Safe Port (?)’ (*Hsch. π* 374) is rather doubtful, but cf. λιμένες τε πάνορμοι ‘harbors always fit for mooring’ (*Hom. Od.* 13.195) and Apollo Πανλίμνιος ‘of all harbors (?)’ (*SEG* 29.515).

- Dionysus Λαμπτήρ ‘Torch’ (Paus. 7.27.3).
- Poseidon Ταῦρος ‘Bull’ (Hsch. τ 253); Poseidon Ἰπποκέλευθος ‘Horse-Way’ (Stesichorus S14.5 *PMGF*).¹²

Theonyms themselves can figure as epiclesis:¹³

- Artemis Εἰλείθυια (*IG* VII 3410); Ὀρθία (*IG* V.1 599 [Roman period]); Ἐκάτη (*SEG* 42.785 [c. 470 BC]; *IG* I³ 383 [429/8]); Ἔν(ν)οδία (*IG* IX.1 281 [2nd BC], *SEG* 48.658 [2nd BC]).
- Zeus, Enyalios Ἀρης (*IG* V.2 343 [4th BC]).
- Aphrodite Ἡρα (Paus. 3.13.9).
- Hecate Εἰνόδια (S. fr. 535.2).
- Hera Εἰλείθυια (Hsch. ε 862).
- Demeter Ἐρινύς (Paus. 8.25.6).
- Heracles Παλαίμων [= a minor sea god] (Hsch. π 131).

The cases of Aphrodite Πειθώ ‘Persuasion’ (*SEG* 12.423 [4th BC]), Athena ‘Ὕγεια ‘Health’ (*SEG* 55.69 [5th BC]), and Athena Νίκη ‘Victory’ (*IG* I³ 596 [6th BC]) are dubious: the epicleses may be viewed either as theonyms or abstract nouns.

From a formal perspective (if, that is, one accepts that our epithet is related to Ares) *a-re-ja* is neither a simple *-io adjective based on the name of the god – otherwise it should be written *a-re-jo* /*areijōi*/ (dat.) which is attested (KN Le 641.1) as an anthroponym or patronymic adjective (/Areios/ or /Arēios/) – nor the theonym itself employed as epiclesis – otherwise it would appear as *a-re*, which is also attested (KN Fp 14.2).¹⁴ The best alternative would be to take it as a masculine noun in -ās,¹⁵ either derived from the adjective Ἀρειος or (less likely) representing an abbreviated compound, as postulated most recently by Guilleux 2012: 471: “**Arēi(-)arōgos* (*vel sim.*)”. The dative of the first member of the compound, as the author explains, is justified “par la construction tant du verbe ἀρῆγω que de

¹² Cf. Macedo 2016: 5–6, who refers to most of the apposed noun divine epithets mentioned above.

¹³ Cf. Parker 2005.

¹⁴ The case of the Arcadian Zeus Ἀρης and Enyalios Ἀρης (*IG* V.2 343) mentioned as a parallel by Ruijgh (1967: 266 n. 154), Ilievski (1999: 306), and Duhoux (2008: 335) is not actually similar, for *a-re-ja* cannot be taken as the god’s proper name employed as an epiclesis (if so, it would have to appear as *a-re* /*Arēi*/; Athena Ἀρεια of the same inscription, referred to by Willi (2014: 210 n. 10), is obviously a *feminine* adjective built on the theonym; Hermes, as said, should be given a *masculine* adjective, *a-re-jo*, and not *a-re-ja* /*areijāi*/.

¹⁵ Cf. Ruijgh 1967: 219, 137–8; Leukart 1994: 130–2, 136–45, 204–34; García Ramón 2008: 331–5; Guilleux 2012: 456.

l'adjectif ἀρωγός"; but, if indeed we are dealing with a compound, it could as well have meant e.g. "enemy of harm" (*vel sim.*), taking the first member as related to ἄρος· βλάβος (Hsch.), or "defense against ruin" – cf. ἀλεξιάρης (Hes. *Op.* 464; Hsch. s.u.), Hom. *Il.* 18.100 ἀρῆς ἀλκτῆρα, Hes. *Th.* 657 ἀλκτήρ δ' ἀθανάτοισιν ἀρῆς 'immortals' defender from ruin', *Sc.* 28–9 θεοῖσιν / ἀνδράσι τ' ἀλφηστῆσι ἀρῆς ἀλκτῆρα.¹⁶ Or, to take this argument one step further, it could have meant quite the opposite if it had e.g. ἔχθρος 'enemy' (+ dat.) as the original second member. The meaning propounded by Guilleux is not altogether compelling, unless one is ready to accept the Iliadic story (5.385–391) where Hermes helps Ares as a mythological background for the epithet, which in my opinion is not utterly convincing.

Bearing in mind the noun apposition pattern mentioned above, my suggestion is that *a-re-ja* is in fact an action noun in *-ih₂ of the verbal root *h₂leu- 'to ward off' (cf. ἀλέυματι, ἀλέομαι 'shun, avoid' < *h₂leu-e/o-). If so, Hermes *a-re-ja* /alei̯āi/ (dat.) < */alei̯āi/ < */alei̯āi/ means 'defense', 'protection', 'warding off' (on *-ui- > *-ii- see below).

3 ἀλέη, ἀλεωρή, and ἀλεύομαι/ἀλέομαι

Attested once in Homer and once in Hesiod, ἀλέη (< *ἀλέϝ-ā) conveys the idea of a means of escape or protection against a hostile, external force.¹⁷

Il. 22.300–1 νῦν δὲ δὴ ἐγγύθι μοι Θάνατος κακός, οὐδ' ἔτ' ἄνευθεν,
οὐδ' ἀλέη

'now grim death is close to me, and no longer far away, and there is no means of escape'.

Hes. *Op.* 544–5 δέρματα συρράπτειν νεύρω βοός, ὅφρ' ἐπὶ νώτῳ
νέτοῦ ἀμφιβάλῃ ἀλέην¹⁸

'sew the skins together with the sinew of an ox, so that you may put it over your back as protection against rain'.

¹⁶ See Hes. *Sc.* 128.

¹⁷ Cf. Jouanna 1982.

¹⁸ Cf. *Il.* 16.213, 23.713 βίας ἀνέμων ἀλεείνων 'warding off the force of the winds', where an active protection against the elements is also involved. The verb ἀλεείνω is probably built on a nominal *n*-stem of the same root: *ἀλεϝ-én-īw (cf. Hsch. ἀλεωρ). See Risch 1974: 291; Chantraine 1988: 345; *LfrgE* s.u. ἀλεείνω [Jean Irigoin]; Beekes 2010: 65 s.u. ἀλέομαι.

Both meanings (protection and means of escape) are also conveyed by ἀλεωρή (either < *ἀλέφ-ωλᾶ¹⁹ or ἀλέφ-ωρ-ᾶ²⁰):

- Il.* 15.532–3 ξεῖνος γάρ οἱ ἔδωκεν (*sc.* θώρηκα) ἄναξ ἀνδρῶν Εύφήτης
 ἐς πόλεμον φορέειν, δηίων ἀνδρῶν ἀλεωρήν
 ‘a guest had given it to him, lord of men Euphetes, to carry into fight as a protection against enemies’.

One may note the similar syntax here and in Hesiod: ἀλεωρή + gen. ≈ ἀλέη + gen.²¹

- Il.* 24.214–6 οὐδὲ ἐ (Hector) κακιζόμενόν γε κατέκτα,
 ἀλλὰ πρὸ Τρώων καὶ Τρωιάδων βαθυκόλπων
 ἐσταότ’, οὔτε φόβου μεμνημένου οὕτ’ ἀλεωρῆς
 ‘it was no coward that he slew; instead, he was standing before the men of Troy and the deep-breasted women of Troy, with no thought of flight or means of escape’.

In several Homeric passages ἀλεύομαι/ἀλέομαι is employed with regard to a warrior who dodges the danger represented by a weapon (ἔγχος, δόρυ, βέλος) thrown at him – not by fleeing, but by skillfully steering clear of it:

- Il.* 13.184 (= 13.404, 503; 16.610; 17.305, 526)
 ἀλλ’ ὁ μὲν ἄντα ιδὼν ἡλεύατο χάλκεον ἔγχος
 ‘but keeping his eyes on him he avoided the bronze spear’.²²
- Il.* 22.274 καὶ τὸ (= ἔγχος) μὲν ἄντα ιδὼν ἡλεύατο φαίδιμος “Εκτωρ
 ‘glorious Hector kept his eyes on him and avoided the spear’.
- Il.* 20.281 ὁ δ’ ἀλευάμενος δόρυ μακρόν / ἔστη
 ‘but he avoided the long spear and stood still’.
- Od.* 22.260 αὐτὰρ ἐπεὶ δὴ δούρατ’ ἀλεύαντο μνηστήρων
 ‘after they had avoided the spears of the suitors’.²³

¹⁹ With dissimilation, cf. *DELG* 58; Chantraine 1933: 243; *GEW* 66 s.u. 2. ἀλέα; Beekes 2010: 65.

²⁰ If an alternation ἀλεαρ/*ἀλέωρ of the type τέκμαρ/τέκμωρ applies in this case, cf. F. Bader *apud* Jouanna 1982: 32 n. 23.

²¹ Cf. *Il.* 12.57 and Ar. *V.* 615 (σκευὴν βελέων ἀλεωρήν ‘rampart against missiles’).

²² Cf. *Il.* 22.285 νῦν αὐτὸν ἔμόν ἔγχος ἀλευαι ‘now try to avert my spear!’

²³ Cf. *Il.* 10.370–1 ἡὲ μέν, ἡὲ σε δουρὶ κιχήσομαι· οὐδέ σέ φημι / δηρὸν ἐμῆς ἀπὸ χειρὸς ἀλύξειν αἰτὺν ὅλεθρον ‘Either stay put or I will catch you with my spear. I think you will not stay away for long from the sheer destruction from my hand’.

Od. 20.305 οὐκ ἔβαλες τὸν ξεῖνον· ἀλεύατο γὰρ βέλος αὐτός
 ‘you did not hit the stranger, he avoided your weapon’.

More than just avoiding a peril, the action of warding off an impeding danger may be the core meaning of the verbal root:²⁴

Il. 3.360 (= 7.254) ὁ δ' ἐκλίνθη καὶ ἀλεύατο κῆρα μέλαιναν²⁵
 ‘he bent to one side and kept black destruction away’.

Thus ἀλεύομαι may stand in opposition to φυγεῖν, which at times imparts to the action a sense of downright retreat.

Il. 13.436 οὔτε γὰρ ὄπισσω φυγέειν δύνατ’ οὔτ’ ἀλέασθαι
 ‘he was not able to beat a retreat nor to ward him off’.

Od. 20.368 τό (sc. κακόν) κεν οὖ τις ὑπεκφύγοι οὐδ’ ἀλέαιτο / μνηστήρων
 ‘none of the suitors will manage to escape or ward off the evil’.

However, ἀλεύομαι and φυγεῖν may also overlap and complement each other, acting as near synonyms.²⁶

Od. 12.157 ἡ κεν ἀλευάμενοι θάνατον καὶ κῆρα φύγοιμεν
 ‘or we may keep away from death and escape destruction’.

Od. 15.275 τῶν ὑπαλευάμενος θάνατον καὶ κῆρα μέλαιναν / φεύγω
 ‘keeping away death and black destruction at the hands of them I am a fugitive’.

In Greek tragedy, notably in Aeschylus, the verb in its active voice (ἀλεύω) is used to request a deity (always in the imperative) to keep off a peril: *A. Th.* 88 ἀλεύσατε (gods and goddesses), 141 ἀλευσον (Cypris); *Supp.* 528 ἀλευσον (Zeus).²⁷

²⁴ Jouanna 1982: 22 n. 8: “Il est probable que la notion fondamentale dans le radical *alew- n'est pas celle d'éviter (un danger), mais celle d'écartier' ou de 'détourner' (un danger), de 'protéger contre' (un danger), le sens d'"éviter", 'se protéger contre' étant un sens secondaire dû au moyen dans ἀλέομαι ('écartier de soi un danger')”. Cf. CEG 4: 82 s.u. ἀλέα 2.

²⁵ ἀλεύατο κῆρα μέλαιναν is formulaic, cf. *Il.* 14.462.

²⁶ Cf. García Ramón 2009 on the Myc. PN *pu₂-ke-qi-ri*, where he argues (11–12) for a semantic equivalence of ἔφυγε and ἤλεύατο, commenting on the collocation [ESCAPE – EVIL] in Homer.

²⁷ Cf. [A.] *Pr.* 566–7 εἴδωλον Ἀργου / ἄλευ’.

4 φυγή/φύζα :: ἀλέη/a-re-ja (< *-eh₂/*-ih₂)

Both φυγή and ἀλέη are *nomina actionis* with an -ā < *-eh₂ suffix, while φύζα (*-iǎ < *-ih₂) is a verbal derivative (cf. ἔφυγον) related to a root-noun (cf. φύγαδε). Similarly, from the verbal root *ȝekʷ-/*ȝokʷ- ‘to say’ (root-noun ὅπα, ὅπι, ὅπός) is derived ὄσσα ‘(divine) voice’ with an *-ih₂ suffix (cf. the voice of Zeus [ὄσσα ἐκ Διός] in *Od.* 1.282 and 2.216, the voice of the Muses in *Hes. Th.* 43, 65; personified as messenger of Zeus in *Il.* 2.93 and *Od.* 24.413; prophetic voice in *Pi. O.* 6.62 and *Neophr.* 1.2 [Πνθίαν ... ὄσσαν]). Like ὄσσα, these archaic-looking, feminine derivatives in *-iǎ are often conceived of as action nouns brimming with religious meaning and personified, for instance the well-known αἴσα ‘share, destiny’ (cf. *Osc. aeteis* [gen.] ‘part’),²⁸ μοῖρα ‘fate’ (cf. ἔμπορε [perf.] ‘owns as one’s lot’), λύσσα ‘rage’ (either from λύκος or λευκός), and φύζα ‘precipitous flight’.²⁹

Unlike φυγή, which means basically ‘flight, escape’, φύζα denotes the power that instils the urge to flee.³⁰ In Homer φύζα famously takes the form of personified Panic in *Il.* 9.2 (ἀύτὰρ Αχαιούς / θεσπεσὶ ἔχε Φύζα, Φόβου κρυόεντος ἐτάρην ‘appalling Panic, companion of chilling Flight, held the Achaians in her grip’). A god, either Apollo or Zeus, has the prerogative of infusing it into mortals (*Il.* 15.62 Ἀχαιούς ... ἀνάλκιδα φύζαν ἐνόρσας ‘having raised helpless panic in the Achaians’;³¹ *Od.* 14.269 = 17.438 ἐν δὲ Ζεὺς τερπικέραυνος / φύζαν ἐμοῖσ’ ἐτάροισι κακὴν βάλεν ‘and Zeus who delights in thunder hurled wicked panic among my companions’).

Overall one may compare, on the one hand, φυγή and ἀλέη (*-ā) with φύζα and Myc. *a-re-ja* (*-iǎ) on the other. As for φυγή and ἀλέη, note the similar wording in *Il.* 22.301 (quoted above) νῦν δὲ δὴ ἐγγύθι μοι θάνατος κακός, οὐδέ ‘ἔτ’ ἄνευθεν, / οὐδέ’ ἀλέη ‘now grim death is close to me, and no longer far away, and there is no means of escape’ and *Od.* 22.306 οὐδέ τις ἀλκή γίγνεται οὐδὲ φυγή ‘nor is there any defense, nor any way out’.³²

²⁸ αἴσα is a form in *-iǎ built on a *-t(o)- derivative (cf. ἔξαιτος ‘exquisite’) from the root *h₂aqi- ‘give, take’ (*LIV* 229), cf. αἴνυμα. See Untermaier 2000: 55 s.u. *aeteis*, *GEW* 44, *DELG* 39, and Beekes 2010: 43 (for whom the root is *h₂e₁i-).

²⁹ Cf. Chantraine 1933: 99; Chantraine 1953: 72; *DELG* s.u. φεύγω A.; *GEW* s.u. φεύγω; Porzig 1942: 349–50.

³⁰ Chantraine 1933: 100: “φυγή est un mot banal que l’attique a largement utilisé et qui signifie ‘fuite, possibilité de fuir’ (...). Au contraire φύζα désigne la puissance qui fait fuir, la panique.”

³¹ Cf. *Il.* 15.366.

³² Cf. *Hes. Th.* 876 κακοῦ δ' οὐ γίνεται ἀλκή ‘there will be no way to keep off the evil’ (*Op.* 201 κακοῦ δ' οὐκ ἔσσεται ἀλκή). On the similar usages of ἀλέη/ἀλέομαι and ἀλκή/ἀλέξομαι, see Jouanna 1982: 33–5. On the family of ἀλκή/ἀλέξομαι and the basic underlying idea of “protection, resistance”, cf. Griepentrog 1995: 33–57.

As against the objective facts of flight or (active) defense, φύζα and, as I claim, Myc. *a-re-ja* /*alei̥ja*/ < */*aleu̥-jā* ‘defense, protection, warding off’ may be viewed as their marked, divinely inspired or personified counterpart. This is certainly a well-suited word to be used as an epiclesis of Hermes, an eminent god of boundaries³³ whose attributes include being a helper to others – he is ἐριούνιος, the one “who comes running to somebody’s aid”, in Langella’s (2013) convincing interpretation of his epithet. He is also ἀλεξίκακος ‘who keeps off misfortune’ (Ar. *Pax* 422), an epithet he shares with Heracles (*SEG* 28.232),³⁴ and Zeus (*IC* II xix 7, cf. *SEG* 42.818).³⁵ Not infrequently he is said to stand at the gates and keep guard: πυληδόκος ‘who stands watch at the gate’ (*h. Merc.* 15);³⁶ ὁ πρὸς τῇ πυλίδι ‘before the postern door’ (*Philoch. fr.* 40b); προπύλαιος ‘guardian of the gate’ (*Paus.* 1.22.8; *Rhodian Peraia* 59);³⁷ πυλαῖος ‘keeper of the gate’ (*Anon. Alexandri* 236.12; *S. Il.* 2.842);³⁸ ‘Ἐρμῆς ἐπ’ Αἴγεως πύλαις ‘at Aegeus’ gate’ (*Plu. Thes.* 12.6); πύλιος ‘at the gates’ (*Erythrai* 60 d.31); θυραῖος ‘keeper of the doors’ (*IvP* II 325, where the god is further described as φύλακα τοῦ νεὼ καὶ ὥτερα ‘sentinel of the temple and defender’);³⁹ πρόναος ‘guardian of the temple’ (*Paus.* 9.10.2); στροφαῖος ‘who stands at door-hinges’ (Ar. *Pl.* 1153);⁴⁰ στροφεύς ‘door-hinge’ (*Phot. Lex. s.u.*). As keeper of (sacred) precincts he is ἐπιτέρμιος ‘at the boundaries’ (*Hsch.* ε 5317)⁴¹ and τεμενουρός ‘guardian of a τέμενος’ (*Knidos* 79 = *IK Knidos* I 301). As custodian of herds he is ἐπιμήλιος ‘guardian of flocks’ (*Paus.* 9.34.3) and μηλοσσός

³³ Cf. ἔρμα ‘herm’, to which his name might be etymologically related.

³⁴ Interestingly Heracles is addressed as ἀλεξίς ‘help’ in Cos (Arist. 1.34), yet another instance of apposed noun epiclesis. Cf. Myc. PN *Je-ki-si* KN X 7712.b /*Aleksis*/: hypocoristic or abstract noun as personal name?

³⁵ Two epithets of whom are ἀλεξητήριος ‘who keeps off’ (A. *Th.* 8) and ἀλεξήτωρ ‘who defends’ (S. *OC* 143). Apollo, Artemis, and Athena are called ἀλεξίμοροι ‘who keep death away’ by Sophocles (*OT* 164), while both Zeus and Apollo are known as φύξιος, whose meaning is not entirely clear: ‘who protects the ones who flee’ or ‘who puts to flight’ or generally ‘related to flight’? Ἀλεξεᾶτις ‘defender’ is an epiclesis of the goddess Enodia in Larissa (*IG* IX.2 576), and Ἀλεκτρώνα may be a goddess at Ialysus, Rhodes (*IG* XII.1 6774, 21).

³⁶ Cf. Vergados 2013: 235–6 and, in general, Farnell 1896–1909: v.19, 66 n. 20–25.

³⁷ Also said of Apollo (Ar. *V.* 875) and Artemis (*Paus.* 1.38.6).

³⁸ An epithet he shares with Poseidon, cf. *SEG* 15.377 (Larissa, 4th BC). Cf. S. Ar. *Pax* 922 and *Paus.* 4.33.3.

³⁹ Hermes belongs to the προθύραιοι gods, cf. Farnell 1896–1909: ii.431, iv.45. In *h. Merc.* 384 Hermes swears by Olympus’ προθύραια.

⁴⁰ Cf. S. *ad loc.*: στροφαῖος λέγεται καὶ ἡ τῶν πυλῶν στρόφιγξ καὶ πᾶς πανοῦργος καὶ πράγματα μετατρέπων. See also Suda s.u. στροφαῖον: ἐπωνυμία ἐστὶν Ἐρμοῦ παρὰ τὸ ταῖς θύραις ιδρύσθαι ἐπὶ φυλακῇ τῶν ἄλλων κλεπτῶν.

⁴¹ Cf. *Paus.* 8.34.6 (image of Hermes on a slab at the boundary between Messenia and Megalopolis).

'sheep-protecting' (*Anth. Pal.* 6.334.3);⁴² as keeper of fruits, he is ἐπικάρπιος (*IG XII.7* 252); as city-protector (at Rhodes), ἐπιπολιαῖος (Hsch. s.u.). Pausanias (9.22.1–2) tells the story behind his epiclesis κριοφόρος 'ram-bearer' at Tanagra: Hermes turned away a plague from the city by carrying a ram around the walls. His deterring qualities underlie also his other epithet in the Boeotian city, where he is worshipped in two temples: Hermes πρόμαχος 'champion'.⁴³ Under attack of Eretrians who sailed from Euboia, he is said to have led the young men out to battle – *nota bene*: a defensive battle – and routed the invaders like a youth, curiously armed with a στλεγγίς, an athlete's scraper used to remove oil and dirt from the skin (hardly a warlike weapon of charge or onslaught).

Is there any other divine epithet in 1st millennium Greek belonging to the same root as Myc. Hermes *a-re-ja* / *alei̥ja*? An obvious candidate is Ἀλέα (< *-eh₂), epiclesis of Athena in Arcadia (cf. *IG V.2* 75, *SEG 26.472* [Tegea ca. 525–500 BC];⁴⁴ *IG V.2* 262.1 [Mantinea, ca. 460 BC]; *Paus.* 8.45.4, 9.6, 23.1; *Hdt.* 1.66.4; *X. HG* 6.5.27; *Men. Her.* 84).⁴⁵ Less certain is Apollo Ἀλεύν (Tarentum, 4th BC),⁴⁶ who could in principle be loosely built on ἀλέā, as Ἀγυιεύν (epithet of Apollo)⁴⁷ is built on ἄγυια and Πολιεύν (epithet of Zeus)⁴⁸ on πόλις.⁴⁹ Hermes *a-re-ja* may thus be a Mycenaean forerunner of Athena's and Apollo's epiclesis, which are built on different suffixes.

If I am correct in tracing back *a-re-ja* to a derivative in *-ih₂ of the root *h₂leū- 'ward off', there are three alternatives to interpret the word in its context. It is either (a) an apposed noun epithet of the type fairly richly attested in the religious language of 1st millennium Greek, or (b) a feminine divine name in asyndeton to Hermes, or (c) a feminine divine name used as epithet. I strongly favor the first choice (a), even though options (b) and (c) cannot be dismissed out of hand. But the awkward asyndeton speaks against (b), while (c) is burdensome, since it entails assuming yet another divinity within the Mycenaean pantheon, for whom there is no evidence whatsoever.

⁴² Cf. *Suda* γ 304.3, 313.1.

⁴³ Also said of Athena (*IG II²* 3169/70.13), another tutelary deity.

⁴⁴ With hypercorrect initial aspiration: *haλέαι*.

⁴⁵ Cf. *Jost* 1985: 106–9.

⁴⁶ *SEG 30.1218*. Myc. PN *a-re-w̥o* PY An 340.11: /*Aleū-ōn*/? Cf. PN *a-re-ku-tu-ru-w̥o* PY An 654.8 /*Alektruōn*/; *a-re-ko-to-re* KN Ce 152 v.1 /*Alektōr*/.

⁴⁷ Pherecr. 87; *E. Ph.* 631.

⁴⁸ *IG XII.3* 363.

⁴⁹ Cf. Chantraine 1933: 128; Perpillou 1973: 195–6, 188.

5 *-ui- > *-ii- in Mycenaean

The outcome of the cluster *-ui- is of course a moot question in Mycenaean (and 1st millennium Greek) phonology, ridden as it is with ambiguities. An original (pre-Mycenaean) development *-ui- > *-ii- is argued for by Heubeck (1963: 195–201; 1970: 63–70), Lejeune (1972: 172–3), Risch (1979: 272–3, 276; 1974: 135 n. 120), Peters (1980: 216 n. 168), and Hajnal (1995: 43). The obvious starting point is the richly attested *i-je-re-ja* PY Eb 297.1++ /-eijā/ < */-euia/ ‘priestess’, arguably a feminine built to the masculine in <-(C)e-u> (PY Aq 218.2+ *i-je-re-u* /-ēus/ ‘priest’).⁵⁰ One might expect **i-je-re-u-ja* or **i-je-re-wi-ja* (< *-ēu-ja) but there is no trace of *u in the attested forms.⁵¹ As for the <-(C)e-ja> suffix, it is fairly productive, taking on a life of its own and spreading to formations other than motionsfeminina of a primary word in -ευς, as e.g. in *ri-ne-ja* PY Ab 745.B /lineiā/ ‘textile worker’ (cf. *ri-no* PY Nn 228.1 ‘linen’) and *a-ra-ka-te-ja* PY Aa 89 /ālakateiā/ ‘spinner’.⁵²

The problem, to be sure, is how to account for the cases where *-ui- is apparently maintained, written either as <-CV-u-jV> or <-CV-wi-jV> in words such as *di-u-jo* ~ *di-wi-jo* /diuijo-/ (διος), *di-u-ja* ~ *di-wi-ja* /diuija-/ (δια), *me-u-jo* ~ *me-wi-jo* /meiuijo-/ (μείων).⁵³ Some have tried to circumvent this difficulty by arguing that *-ui- > *-ii- is pre-Mycenaean and that the examples with <-CV-u-jV> should all go back to *-uiiV-.⁵⁴ This assumption might face a graphic objection:⁵⁵ why should the scribe have noted *me-u-jo* for **meiuijo-* (and not just *me-wi-jo*) or *di-u-jo* for **diuijo-* (and not just *di-wi-jo*)? Different graphic syllabification might be assumed as counterargument: /meiu|yo-/ (= *me-u-jo*) and /mei|wyo-/ (= *me-wi-jo*), both going back to **meiuijo-*, or /diu|yo-/ (= *di-u-jo*) and /di|wyo-/ (= *di-wi-jo*), both going back to **diuijo-*.⁵⁶ But then one is forced to suppose a divergent development in alphabetic Greek, where διος and μείων are disyllabic.⁵⁷ It is thus not unreasonable to envisage that the cluster *-ui- is still extant in Mycenaean. The more so because, even assuming that intervocalic *-ui- clusters had

50 Cf. *ke-ra-me-ja* KN Ap 639.7 ‘potter’ built on *ke-ra-me-u* KN Cn 1287.4 /kerameus/.

51 Quite implausible is Bartoněk’s claim (1963: 57) that *u does survive, even though it is not written. Against a phonological solution *-ui- > *-ii- see Ruijgh 1967: 247–8 (-ευς and -εια as pre-Hellenic suffixes); Ruipérez 1966; 1990 (original *-u-ih₂, not *-eu-ih₂, yielding *-eja by analogy; cf. along similar lines Christol 1975, with a list of previous views, and Hamp 1970: 61). Further discussion in Viredaz 1983: 174–82.

52 See the relevant material in Ruijgh 1967: 247–58.

53 Cf. *qo-wi-ja* PY Tn 316 < *gʷóu-ih₂, disyllabic οβοιος, οβοια in alphabetic Greek.

54 See Heubeck 1963: 195–201; 1970: 63–70 and Peters 1980: 216 n. 168.

55 Cf. Lejeune 1972: 172; Viredaz 1983: 174.

56 Cf. Melena 2014: 100.

57 But cf. Scr. *divyá-* and *diviyá-* ‘celestial’.

been pre-historically eliminated by assimilation, it is not perfectly clear on which basis it could have been analogically reintroduced during Mycenaean times, as suggested by Lejeune (1972: 173).

An alternative was put forward by Risch (1979: 272–3) and elaborated by Hajnal (1995: 43–6), who claims that morpheme boundary and Sievers' Law (with its necessary analogical extensions) are at play in sequences involving the <-CV-*u-jV*> and <-CV-wi-jV> evidence.⁵⁸ This may well be correct, but the crucial point is that Sievers' variations do not apply when the suffixal cluster *-ěijiā- < *-ěuijā- (with tautosyllabic *-ui-) is at issue in Mycenaean, perhaps due to frequency reasons.⁵⁹ If so, it could be argued that *-ěuijā- yields *-ěijiā- (and also *-ěuijē/o- > *-ěijiē/o- for that matter)⁶⁰ in the pre-Mycenaean stage, whereas in other environments what is felt as heterosyllabic *-ui- remained as such, only to be altered in post-Mycenaean times.⁶¹

Although not all details are clear, for my purposes it suffices to note that *-ui->*-ij- is a perfectly acceptable outcome in Mycenaean; what is more, it may have occurred (if indeed *a-re-ja* goes back to a verbal derivative in *-ia) even outside the feminine suffix context of nouns in *-ěus. Taking everything into account, *a-re-ja /alei̥jāi/ < */aleuijāi/* fits the bill nicely as regards Mycenaean phonology, since an original suffix cluster *-ěuijā may be shown to have already been simplified into *-ěijiā- > *-ěijiā- in Proto-Greek.⁶²

58 For a more cautious approach see Barber 2014: 118–22.

59 Cf. Viredaz 1983: 180 and Hajnal 1995: 45.

60 Cf. the Elean forms in -ειω such as λατρειόμενον, φυγαδείημ, φυγαδείοι vs. aor. φυγαδεύαντι (*Minon* 10.7; 30.1, 3–4, 6).

61 A possible exception is PN *pa-di-jo* KN Sc 224 /*Pandiĝōn*/ < /⁰diijōn/ < *-/⁰diu-jiōn/ (: Πανδίων), see Hajnal 1995: 46; Ilievski 1999: 304; Heubeck 1963: 199; 1970: 67. Verbal adjectives such as *qe-te-jo* PY Fr. 1206 /⁰eiteiōn/ or KN Fh 348.2 *qe-te-o* /?k⁰eite(j)on/ ‘to be paid’ (: -téos) could be yet another instance of *-ěuijV->*-ěijiV->*-ěijiV-, since their suffix might go back to an original *-teuijō- (cf. Scr. gerundives in -tavyā-, e.g. *kartavyā-* ‘to be done’), see Risch 1979: 272–3. But the alphabetic Greek suffix -téos is probably better explained otherwise (cf. Willi 2009).

62 Recently Willi (2014) has postulated that an original root-noun **h₂reus* (**h₂reu-* ‘to rip’) is the basis of the Aeolic name variant of the god Ares (Ἄρευς, Alc. 70.8 L.–P.). Willi himself (2014: 210 n. 10) apparently takes *a-re-ja* as an *-io/-iā derivative (but then again why not *a-re-jo /arei̥jō/*?) of the relevant stem, accepting *-ui->*-ij- although stating that “it would be impossible positively to exclude any ē-stem derivation”. Indeed, a form in **arēu-* cannot account for Myc. PN *a-re-i-me-ne* (TH Z 849) or *a-re-me-ne* (TH Z 852), which may go back either to **arē-* (: /*Arēimenēs*/) or to an s-stem **ares-* (: /*Arehimenēs*/), cf. García Ramón 2008: 333. Furthermore, forms like Hom. ἄρηιος and Aeol. ἄρεύ[ιος] (Alc. fr. 112.10 L.–P.) would require a different syllabification (*-ěu-iio-) from Myc. *a-re-ja* (*-ěu-jiā-). Much rather, an -iā derivative (apart from being incompatible with *a-re-[i]-me-ne*) would somehow fit into the picture: /*arei̥jāi*/ (written *a-re-ja*) < */*areuijāi*/. The main setback of this theory, nevertheless, is the fact that there is precious little support to justify

6 Conclusion

To sum up, *a-re-ja* (dat.) /*alei̥jāi*/ ‘defense, warding off’ is best taken as an apposed noun epiclesis of Hermes (*e-ma-a₂* /*Hermāhāi*/) and described as a verbal abstract built on the root **h₂leu-* ‘to ward off’. Like other derivatives in *-*jā* (*-*ih₂*) such as φύ̥ς, αἴ̥σα, μοῖρα, Λύσσα, it reflects a divine origin and is endowed with religious meaning. Myc. /*alei̥ja*/ should now be added to the dossier. Besides being well suited for Hermes’ sphere of action as a defensive god of boundaries and city limits, the epithet is a further instance of the early, regular phonological development of *-*ui-* > *-*ii-*. Or, to be more precise, it is another example of the development of tautosyllabic *-*ēui̥jā-* > *-*ēi̥jā-* > *-*ēi̥jā-* which is probably Proto-Greek and was quite productive within Mycenaean itself.

“Defense” or “(active) protection” as an epithet of Hermes underlines a peculiar trait under which the god should be honored, thus adding to his characterization as a helping deity who averts potential or imminent danger by standing guard. Hermes, in fact, as far as his Mycenaean epithet is concerned, may have nothing to do with Ares.⁶³

Bibliography

- Aura Jorro, Francisco. 1999. *Diccionario micénico*. 2 vols. Madrid.
- Barber, Peter J. 2014. *Sievers' Law and the History of Semivowel Syllabicity in Indo-European and Ancient Greek*. Oxford.
- Bartoněk, Antonin. 1963. Monophonemic diphthongs in Mycenaean. *Minos* 8: 51–62.
- . 2003. *Handbuch des mykenischen Griechisch*. Heidelberg.
- Beekes, Robert. 2010. *Etymological Dictionary of Greek*. Leiden/Boston.
- Bernabé, Alberto. 2012. Posibles menciones religiosas en las tablillas de Tebas. *Faventia Supplementa 1. Actas del Simposio Internacional: 55 años de Micenología (1952–2007)*: 183–206.
- Bernabé, Alberto and Luján, Eugenio R. 2006. *Introducción al griego micénico. Gramática, selección de textos y glosario*. Zaragoza.

why such a word meaning roughly “destruction, bane” (personified) should be employed as an epithet of Hermes, who is anything but a belligerent god. Roughly the same is valid for those who envisage an ē-stem derivative **arē-iā-*, unless one is ready to accept an underlying compound (like Guilleux), which to my mind is not exempt from criticism.

⁶³ Dr. Daniel Kölligan (Cologne) suggests to me (pers. comm.) yet another line of thought, imagining a derivation of the epithet form **ser-* ‘to take, rob’ (cf. *LIV* s.u. 3.**ser-*), e.g. **sṛ-eie/o-* > /*hareje/o-/*, whence /*harej-ā-/* <*a-re-ja*>, which would fit Hermes βοῦκλεψ. Beside this **sṛ-ie/o-* > /*hai̥re/o-/* > **ai̥rē/o-* vs. **ārēe/o-* > *ai̥réw*? Or from the stem ḡp- < **sṛ-* an agent noun /*har-eus*/ ‘robber’ > adj. /*hareu̥io-* / ‘related to robbery’ > /*harei̥jo-/* > /*harejā-/*.

- CEG* 4: A. Blanc, Ch. de Lamberterie, J.-L. Perpillou (eds.), *Chronique d'étymologie grecque n° 4*, in *RPh* 73, 1999.
- Chadwick, John and Baumbach, Lydia. 1963. The Mycenaean Greek Vocabulary. *Glotta* 41: 157–271.
- Chantraine, Pierre. 1933. *La formation des noms en grec ancien*. Paris.
- . 1953. Réflexions sur les noms des dieux helléniques. *AC* 22: 65–78.
- . 1988. *Grammaire homérique. Tome I. Phonétique et morphologie*. 6th ed. Paris.
- Christol, Alain. 1975. A propos du mycénien *ijereja*. *BSL* 70: 137–61.
- DELG*: Chantraine, Pierre. *Dictionnaire étymologique de la langue grecque. Histoire des mots*. Paris, 1968–1980.
- Doria, Mario. 1965. *Avviamento allo studio del miceneo*. Rome.
- Duhoux, Yves. 2008. Mycenaean anthology. In *A Companion to Linear B. Mycenaean Greek Texts and their World*, vol. 1, edited by Y. Duhoux and A. Morpurgo Davies. Louvain-la-Neuve/Dudley, MA, 243–393.
- Farnell, Lewis Richard. 1896–1909. *The Cults of the Greek States*. 5 vols. Oxford.
- García Ramón, José Luis. 2008. Mykenische Personennamen und griechische Dichtung und Phraseologie: *i-su-ku-wo-do-to* und *a-re-me-ne*, *are-i-me-ne*. In: *Colloquium Romanum. Atti del XII Colloquio Internazionale di Micenologia, Roma, 20–25 febbraio 2006*, edited by A. Sacconi, M. Del Freo, L. Godart, and M. Negri. Pisa/Rome, 323–35.
- . 2009. Mycenaean Onomastics, Poetic Phraseology and Indo-European Comparison: The Man's Name *pu₂-ke-qi-ri*. In *East and West. Papers in Indo-European Studies*, edited by K. Yoshida and B. Vine. Bremen, 1–26.
- . 2010. Espace religieux, théonymes, épichères: à propos des nouveaux textes thébains. In *Espace civil, espace religieux en Égée durant la période mycénienne*, edited by I. Boehm and S. Müller-Celka. Lyon, 73–92.
- . 2011. Mycenaean onomastics. In *A Companion to Linear B. Mycenaean Greek Texts and their World*, vol. 2, edited by Y. Duhoux and A. Morpurgo Davies. Louvain-la-Neuve/Walpole, MA, 213–51.
- GEW*: Frisk, Hjalmar. *Griechisches etymologisches Wörterbuch*. Heidelberg, 1960–1972.
- Griepentrog, Wolfgang. 1995. *Die Wurzelnomina des Germanischen und ihre Vorgeschichte*. Innsbruck.
- Guilleux, Nicole. 2012. L'Hermès Areias des sources mycéniennes et les malheurs d'Arès avec les Aloades. In *Études mycéniennes 2010. Actes du XIII^e colloque international sur les textes égéens*, Sèvres, Paris, Nanterre, 20–23 septembre 2010, edited by P. Carlier et al. Pisa/Rome, 455–73.
- Gulizio, Joann. 2000. Hermes and *e-ma-a₂*: the continuity of his cult from the Bronze Age to the historical period. *ŽA* 50: 105–16.
- Hajnal, Ivo. 1995. *Studien zum mykenischen Kasussystem*. Berlin.
- Hamp, Eric P. 1970. Two Mycenaean Notes. *SMEA* 11: 61–2.
- Heubeck, Alfred. 1963. Digamma – Probleme des mykenischen Dialekts. *Die Sprache* 9: 193–202.
- . 1970. Griechisch-mykenische Etymologien. *SMEA* 11: 63–72.
- Ilievski, Petar Hr. 1999. Interpretation of some Mycenaean Personal Names: Nomina theophora. In *Floreant Studia Mycenaea. Akten des X. internationalen mykenologischen Colloquiums in Salzburg vom 1.–5. Mai 1995*, edited by S. Deger-Jalkotzy, S. Hiller, and O. Panagl. Vienna, 299–311.
- Jost, Madeleine. 1985. *Sanctuaires et cultes d'Arcadie*. Paris.

- Jouanna, Jacques. 1982. Sens et étymologie de Ἀλέα (I et II) et Ἀλκή. *REG* 95: 15–36.
- Knutzen, Georg H. 1995. PY Tn 316, recto 4: *ma-τε-η-σα*, nicht *ma-η-σα*. *Kadmos* 34: 53–62.
- Langella, Elena. 2013. Hermes ἐπούνιος: una nuova interpretazione. *HS* 126: 258–79.
- Lejeune, Michel. 1958. *Mémoires de philologie mycénienne (première série, 1955–1957)*. Paris.
- . 1972. *Phonétique historique du mycénien et du grec ancien*. Paris.
- Leukart, Alex. 1994. *Die frühgriechischen Nomina auf -tās und -ās. Untersuchungen zu ihrer Herkunft und Ausbreitung*. Vienna.
- LfgrE*: Bruno Snell et al. (eds.). *Lexikon des frühgriechischen Epos*. Göttingen, 1955–2010.
- LIV*: H. Rix (ed.). *Lexikon der indogermanischen Verben. Die Wurzeln und ihre Primärstamm-bildungen*. Unter Leitung von Helmut Rix bearbeitet von Martin J. Kümmel, Thomas Zender, Reiner Lip, Brigitte Schirmer. 2nd ed. Wiesbaden, 2001.
- Macedo, José Marcos. 2016. Two Divine Epithets in Stesichorus: Poseidon Ἰπποκέλευθος and Aphrodite Ἡπιόδωρος. *CPh* 111: 1–18.
- Melena, José Luis. 2001. *Textos griegos micénicos comentados*. Vitoria-Gasteiz.
- . 2014. Mycenaean Writing. In *A Companion to Linear B. Mycenaean Greek Texts and their World*, vol. 3, edited by Y. Duhoux and A. Morpurgo Davies. Louvain-la-Neuve/Walpole, MA, 1–186.
- Minon*: Sophie Minon. *Les inscriptions éléennes dialectales (VI^e–II^e siècle avant J.-C. Volume I: Textes; Volume II: Grammaire et vocabulaire institutionnel*. Geneva, 2007.
- Palaima, Thomas G. 1999. Kn 02 – Tn 316. In *Floreat Studia Mycenaea. Akten des X. internationalen mykenologischen Colloquiums in Salzburg vom 1.–5. Mai 1995*, edited by S. Deger-Jalkotzy, S. Hiller, and O. Panagl. Vienna, 437–61.
- Palmer, Leonard R. 1963. *The Interpretation of Mycenaean Greek Texts*. Oxford.
- Parker, Robert. 2005. Artémis Ilithye et autres: le problème du nom divin utilisé comme épicièse. In *Nommer les dieux. Théonymes, épithètes, épicièses dans l'antiquité*, edited by N. Belayche, P. Brûlé, G. Freyburger, Y. Lehmann, L. Pernot, and F. Prost. Turnhout, 219–26.
- Perpillou, Jean-Louis. 1973. *Les substantifs grecs en -εύς*. Paris.
- Porzig, Walter. 1942. *Die Namen für Satzinhalte im Griechischen und im Indogermanischen*. Berlin.
- Risch, Ernst. 1974. *Wortbildung der homerischen Sprache*. 2nd ed. Berlin/New York.
- . 1979. Les consonnes palatalisées dans le grec du II^e millénaire et dans les premiers siècles du I^e millénaire. In *Colloquium Mycenaeum: Actes du sixième colloque international sur les textes mycéniens et égéens tenu à Chaumont sur Neuchâtel*, edited by E. Risch and H. Mühlstein. Neuchâtel/Genève, 267–81 (= *Kleine Schriften* [1981], 549–59).
- Ruijgh, Cornelis J. 1967. *Études sur la grammaire et le vocabulaire du grec mycénien*. Amsterdam.
- Ruipérez, Martín S. 1966. Mycenaean *ijereja*: an interpretation. In *Cambridge Colloquium on Mycenaean Studies*, edited by L. Palmer and J. Chadwick. Cambridge, 211–16.
- . 1990. El tratamiento de *-wy- en griego. In *Studia Indogermanica et Paleohispanica in honorem A. Tovar et L. Michelen*, edited by F. Villar. Salamanca, 251–54.
- Untermann, Jürgen. 2000. *Wörterbuch des Oskisch-Umbrischen*. Heidelberg.
- Ventris, Michael and Chadwick, John. 1956. *Documents in Mycenaean Greek*, Cambridge.
- . 1973. *Documents in Mycenaean Greek* (2nd ed.), Cambridge.
- Vergados, Athanassios. 2013. *The Homeric Hymn to Hermes. Introduction, Text and Commentary*. Berlin/Boston.
- Viredaz, Rémy. 1983. La graphie des groupes de consonnes en mycénien et en chypriote. *Minos* 18: 125–207.

- Willi, Andreas. 2009. Zu Ursprung und Entwicklung der griechischen Verbaladjektive auf -τέος,
RFIC 137: 7–22.
- . 2014. Ares the Ripper. From Stang's Law to long-diphthong roots. *IF* 119: 207–26.